

622516-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Services de maintenance des systèmes et services d'assistance – Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií

OJ S 174/2026 09/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Mesto Trenčín

Adresse électronique: jessica.adaskova@trencin.sk

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií

Description: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.

Identifiant de la procédure: 3e76b00f-7cde-4c94-811f-731d1860c62c

Identifiant interne: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72250000 Services de maintenance des systèmes et services d'assistance

Nomenclature complémentaire (cpv): 72246000 Services de conseil en systèmes informatiques, 72253200 Services d'assistance relative aux systèmes, 72267000 Services de maintenance et de réparation de logiciels, 72267100 Maintenance de logiciels de technologies de l'information, 72611000 Services d'assistance technique informatique, 80511000 Services de formation du personnel

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Trenčín

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 503 750,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií

Description: Predmetom verejného obstarávania „Prevádzka a údržba informačného systému CG ISS mesta Trenčín a jeho organizácií“ je poskytovanie služieb – prevádzkovania a údržby informačných systémov od spoločnosti CORA GEO, s.r.o. pre potreby mesta Trenčín a organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a to informačného systému samosprávy (ďalej „CG ISS“), business intelligence systému (ďalej len „CG BI“), dokumentačného informačného systému (ďalej len „CG DISS“), portálového informačného systému (ďalej len „CG WEB“), riešenia pre podporu elektronizácie úradu (ďalej len „CG eMesto“) spolu s integračným rozhraním v zmysle Dohody o integračnom zámere mesta Trenčín a NASES, a súvisiacich aktivít s cieľom zabezpečiť plnohodnotné využívanie dodaných produktov v nasledujúcich rokoch v nasledovnom členení: - Údržba licencií dodaného licenčného softvéru (LSW) - Update - údržba licencií dodaného aplikačného softvéru - Rozvoj – dopracovanie ASW nad rámec legislatívnych a technologických zmien podľa čl. II. 4.3. Návrhu Zmluvy - Hot - line podpora - Riadenie projektu - Technická podpora - Metodická podpora - Školenia - Aktualizácia dokumentu Plán zálohy a obnovy produktov CG - Bezpečnostná podpora Bližšie informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch tejto zákazky v prílohách k nim.

Identifiant interne: MSÚTN-UP-VO/2026/47977/AdJ

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72250000 Services de maintenance des systèmes et services d'assistance

Nomenclature complémentaire (cpv): 72246000 Services de conseil en systèmes informatiques, 72253200 Services d'assistance relative aux systèmes, 72267000 Services de maintenance et de réparation de logiciels, 72267100 Maintenance de logiciels de technologies de l'information, 72611000 Services d'assistance technique informatique, 80511000 Services de formation du personnel

Options:

Description des options: S úspešným uchádzačom bude uzatvorená Zmluva o poskytovaní služieb na dobu 4 rokov s možnosťou opcie (predĺženia) o ďalší 1 rok (12 mesiacov), pričom

túto možnosť môže ale nemusí verejný obstarávateľ využiť. V prípade uplatnenia opcie zo strany verejného obstarávateľa zostáva cena za poskytovanie služieb počas tohto predĺženého obdobia v rovnakej výške, v akej bola dohodnutá a platná za predchádzajúci rok poskytovania služieb podľa uzatvorenej Zmluvy. Úspešný uchádzač/poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby počas predĺženého obdobia za takto nezmenených cenových a ostatných zmluvných podmienok.

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Trenčín

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: Katastrálne územie mesta Trenčín, Slovenská republika, sídlo verejného obstarávateľa - Mesto Trenčín a sídla organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 4 Ans

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 503 750,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Najnižšia cena - cena celkom za celý predmet zákazky v € s DPH za 4 roky

Description: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet zákazky s DPH) - hodnotí sa výška celkovej ceny za dodanie celého predmetu zákazky, t.z. cena za poskytnutie služby, ktoré je predmetom tejto zákazky za 4 roky (2027 – 2030). Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení celý predmet zákazky, všetky jeho súčasti. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi v zmysle súťažných podkladov a na riadne plnenie zmluvy. Uchádzač predkladá svoju ponukovú cenu na celú dĺžku trvania zmluvy, t. j. na obdobie 4 rokov, pričom v cenovej ponuke vyčíslí celkovú cenu za každý rok plnenia osobitne. Uchádzač je povinný cenotvorbu pre jednotlivé roky nastaviť tak, aby ponuková cena pre nasledujúci rok plnenia nebola vyššia o 25 % v porovnaní s ponukovou cenou za bezprostredne predchádzajúci rok. Tzn. uchádzač môže dať rovnakú cenu aj pre všetky 4 roky, avšak nie je vylúčené ani postupné zvyšovanie ceny pre jednotlivé roky, avšak platí, že medziročný nárast zvýšenia ceny nemôže byť vyšší ako 25% oproti cene za predchádzajúci rok. Hodnotia sa ceny v € a vrátane DPH.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/561806>

Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EVO

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/561806>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc Eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutie bankovej záruky za uchádzača b) zloženie finančných prostriedkov v prislúchajúcej výške na účet verejného obstarávateľa c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,-€. v prospech verejného obstarávateľa Verejný obstarávateľ bude postupovať v súlade s § 46 zákona o verejnom obstarávaní. Všetky potrebné informácie sú uvedené v Súťažných podkladoch k tejto zákazke.

Date limite de réception des offres: 08/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 84 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Systém IS EVO

Informations complémentaires: On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Systém IS EVO všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk pošle zápisnicu z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: info@uvo.gov.sk

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Mesto Trenčín

Numéro d'enregistrement: 00312037

Numéro d'enregistrement: 2021079995

Adresse postale: Mierové nám. 2

Ville: Trenčín

Code postal: 91101

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: jessica.adaskova@trencin.sk

Téléphone: 0326504265

Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: ab8ac5c6-80d4-425c-a1a7-5f8588637c55 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 07/09/2026 15:26:47 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque

Numéro de publication de l'avis: 622516-2026

Numéro de publication au JO S: 174/2026

Date de publication: 09/09/2026